



PARLAMENTUL ROMÂNIEI

CAMERA DEPUTAȚILOR

LEGE

privind ratificarea Acordului de împrumut pentru Proiectul privind realizarea legăturii rețelei de metrou cu Aeroportul Internațional București, între Agenția Internațională de Cooperare a Japoniei și România, semnat la Tokyo la 10 martie 2010

Camera Deputaților adoptă prezentul proiect de lege.

Art. 1. – Se ratifică Acordul de împrumut pentru Proiectul privind realizarea legăturii rețelei de metrou cu Aeroportul Internațional București, între Agenția Internațională de Cooperare a Japoniei și România, semnat la Tokyo la 10 martie 2010, în valoare de 41.870.000.000 yeni, denumit în continuare *Acord*.

Art. 2. – (1) Proiectul privind realizarea legăturii rețelei de metrou cu Aeroportul Internațional București se realizează de către Societatea Comercială de Transport cu Metroul București „Metrorex” – S.A. (S.C. METROREX – S.A.) desemnată ca agenție de implementare.

(2) Ministerul Finanțelor Publice va încheia cu S.C. METROREX – S.A. și Ministerul Transporturilor și Infrastructurii un acord subsidiar, prin care se vor stabili drepturile și obligațiile

părților în implementarea Proiectului și aplicarea prevederilor Acordului.

Art. 3. – Sumele necesare finanțării Proiectului, a cărei valoare este aprobată prin Hotărârea Guvernului nr. 1.030/2009 pentru aprobarea indicatorilor tehnico-economici ai obiectivului de investiții „Legătura rețelei de metrou cu Aeroportul Internațional Henri Coandă – Otopeni”, se vor asigura anual de la bugetul de stat, prin includerea acestor sume în bugetul S.C. METROREX – S.A., prin bugetul Ministerului Transporturilor și Infrastructurii, pe toată durata de implementare a Proiectului.

Art. 4. – Sumele trase din împrumut se vor utiliza în conformitate cu prevederile legislației privind datoria publică.

Art. 5. – Rambursarea ratelor de capital, plata dobânzilor, comisioanelor și a altor costuri aferente împrumutului se asigură din sume alocate anual de la bugetul de stat, în bugetul Ministerului Finanțelor Publice – Acțiuni generale.

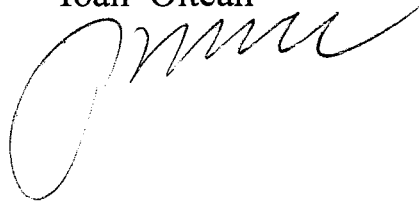
Art. 6. – (1) Se autorizează Guvernul României ca, prin Ministerul Finanțelor Publice, de comun acord cu Agenția Internațională de Cooperare a Japoniei, să introducă, pe parcursul utilizării împrumutului, în raport cu condițiile concrete de derulare a Proiectului, amendamente la conținutul acestuia care privesc realocări de fonduri, modificări în structură pe componente, precum și alte modificări care nu sunt de natură să majoreze obligațiile financiare ale României față de Agenția Internațională de Cooperare a Japoniei sau să determine noi condiționări economice față de cele convenite inițial între părți.

(2) Amendamentele la Acord convenite cu Agenția Internațională de Cooperare a Japoniei, conform alin. (1), se aprobă prin hotărâre a Guvernului.

Acest proiect de lege a fost adoptat de Camera Deputaților în ședința din 5 octombrie 2010, cu respectarea prevederilor art. 76 alin. (2) din Constituția României, republicată.

p. PREȘEDINTELE CAMEREI DEPUTAȚILOR

Ioan Oltean

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized initial 'I' followed by several loops and a long horizontal stroke, representing the name Ioan Oltean.